

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1723

VD18 90812174

Die Epistel S. Pauli an die Römer.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Die Epistel S. Pauli an die Romer.

Das 1. Capitel.

Die gerechtigfeit fommt nicht auf dem gefeß ber natur und beffen werden, Denn alle benden funder und ungerecht find.



Aulus, ein fnecht J.Sfu Chri-fti, berufen zum apostel, * außgesondert zu predigen das ev= 5 angelium Gottes,

* Gefch. 9,15. c.13,2. Gal.1,15.

2. Welches er zuvor * verheissen hat durch + seine propheten, in der heiligen schrift, * Tit.1,2. + Gesch.3,21. fchrift, 3. Mon feinem fohn, der geboren ift von

dem faamen David nach dem fleifch,

4. Und fraftiglich erweiset * ein fohn Sottes, nach dem Geift, der da heiliget, fint der geit er auferftanden ift von den todten, nemlich JEsus Christus, unser Joh. 10,36. Ebr. 1,5. c.5,5. SETT.

5. Durch welchen wir haben empfan= gen gnade und * apostelamt , unter allen henden den gehorfam des glaubens auf=

zurichten unter seinem namen; * Gefch. 9,15.

6. Welcher Ihr jum theil auch send, die da berufen find von JEfu Chrifto.

7. Allen, die ju Rom find, den liebften Sortes, und * berufenen heiligen : Gnade fen mit euch , und friede von Sott, unserm Vater, und dem HErrn JEsu * I Lot.1/2. Eph.1/1. Thrifto.

8. Aufs erfte * dancte ich meinem &Dtt, durch JEsum Chrift eurer aller halben, t eaf man von eurem glauben in aller welt * I Lor.1/4.5. † 1 The 1.1/8.

9. Denn * Bott ift mein zeuge , (welchem ich diene in meinem geift am evan= gelio von seinem sohn,) daß ich t ohn unterlass eurer gedencke,

c. 9, 1. 9811. 1, 8. + Epb. 1, 16. ro. Und allezeit in meinem gebet flehe, ob sichs einmal zutragen wolte, daß ich ju euch tame durch Gottes willen.

ri. Denn mich * verlanget euch ju fe= hen, auf daß ich euch mittheile etwas geiftlicher gabe, euch ju ftarcen,

c. 15, 23. 29 12. Das ift, dass ich sammt euch getrofiet würde, durch euren und meinen glau= ben, * den wir unter einander haben.

* 2 Pet, 1, 1.

13. Ich wil ench aber nicht verhalten lieben bruder, dan ich * mir oft habe vor= gesehet zu euch zu kommen, (bin aber ver= hindert bisher) daß ich auch unter euch frucht schaffete, gleichwie unter andern * I Thell. 2, 18. henden.

14. 3ch bin ein schuldener bende der ariechen und der ungriechen, begde der

weisen und der unweisen.

15. Darum, so viel an mir ift, bin ich geneigt, auch * euch zu Rom das evange= lium ju predigen. * Selch. 28/31.

16. Denn ich schäme * mich des evans gelii von Christo nicht: denn es ift eine Fraft GOttes, die da selig mas chet alle, die daran glauben, die Jus den vornehmlich, und auch die * Nf.40,10. Nf.119,46. Griechen.

17. Sintemal darinnen offenbaret wird * die gerechtigfeit, die vor Gott gilt, welche kommt auß glauben in glauben; † wie denn geschrieben ftebet : Der ges rechte wird feines glaubens leben.

* c.3,21.22. + Hab.2,4. Joh.3,36. Gal.3,11. Ebr. 10, 38.

18. Denn Sottes zorn vom himmel wird offenbaret über alles gottlose welen, und ungerechtigfeit der menschen, die die wahrheit in ungerechtigfeit aufhalten.

19. Denn daß man weiß, daß Gott fen , ift * ihnen offenbar : denn Gott

hat es ihnen offenbaret;

* Gefch. 14, 15. feaq. 20. Damit, daß * Sottes unsichtbares wesen, das ist, seine ewige fraft und gottheit, wird erfegen, fo man def magr= nimmt an den werden, nemlich an der *fchopfung der welt; alfo, daß fie keine * Diob12,7.8.9. entschuldigung haben.

21. Dieweil sie wussten , daß ein Gott ift, und haben ihn nicht gepreiset als einen Sott, noch gedancket; sondern find in ihrem tichten eitel worden , und ihr uns verständiges berg ift verfinftert.

22. Da * fie fich für weise hielten, find * 1 Lot.1/20. fle zu narren worden;

23. Und haben * verwandelt die herrs lichkeit des unvergänglichen Gottes in ein bilde, gleich dem vergänglichen menschen, und der vogel, und der + vierfussigen und * 5 Mos. 4,15. der friechenden thiere. \$ Deigh.11,16. c.12,24.

24. Dars

Ables ber he u Darun mben in * i migteit, ju m ihnen fell 29. Die 6 mandelt in d und gediene

teit. Amen. ob. Darum ! white to light " wife habe daimad in

27. Deffelbi

ur haben ver

li weibes, 1

a ihren lufte

dem fdjopfer,

mann schand bres irrthun ignen felbst er 28. Und a fen, daß fi Sott auch inn, su thu 29. Doll shalaheit, mordes, hal

blalet, 30. Verlar velet , hoffar den eitern v 31. Unve unversohnlig

32. Die ((dass, die so find) thun fie ben auch * gef

2 Die Jinden fün ob fie fin gleich di bung rubmen. 1. Arum

~ entid nchtet : denn tigtest, verd nal du eber which. *M 2. Denn w ungt über



let. e mich verhalten mit of ton vot en, (bindiants and man ite unter adda * 1 5 hell. 2 m ener bende la

Befek der natu

en, bezide da mit ist, bin id m das evanos * Defd).28/31. iidi des evans t' denn es ift e da felia mas uben, die Jus und auch die 40,10. 3 .119,46.

iben in glauben; ftehet: Der go ns leben. .. Johizizo. Galzini ern vom himmd

n offenbaret will

vor Gott ath

s gottlose welch remichen, die die it aufhalten. ip, das Gott :: denn Soft

Sortes unsichtba e ewige fraft und fo man deft waht nemlich an der ilfo, dass fie feine * Biob12,7.8.9. n, daß ein Gon gepreiset als einn ; sondern find if den , and the sp

erfinstert. weise hielten, fi erwandelt die jw िक्त किराइ वाज gånglidjen mensche er + vierfüssigen and * 5900(4,15, 16, 4,0,24 24. Date

24. Darum hat fie auch Gott dahin gegeben in * ihrer herhen gelufte, in unreinigkeit, zu schänden ihre eigene leiber an thnen felbit; 31.81, 13.

25. Die Gottes mahrheit haben ver= wandelt in die lugen, und haben geehret und gedienet dem geschöpfe mehr denn dem schöpfer, der da * gelobet ift in ewig= feit. Amen. c. 915.

26. Darum hat fie Sott auch dahin gegeben in schändliche luste. Denn ihre weiber haben verwandelt den naturli= den brauch in den unnatürlichen.

* 3 Mof. 18, 23.

27. Desselbigen gleichen auch die man= ner haben verlassen den natürlichen brauch des weibes, und find an einander erhibet in ihren luften, und haben * mann mit mann schande getrieben, und den lohn thres irrthums (wie es denn senn solte) an thnen felbst empfangen. * 1 Lor.6,9.

28. Und gleichwie sie nicht geachtet ha= ben, dass sie Sott erkenneten, hat sie Sott auch dahin gegeben in verkehrten finn, zu thun, das nicht taugt,

29. Voll alles ungerechten, hureren, schalcheit, geihes, bosheit, voll haffes, mordes, hadders, lifts, giftig, ohren=

30. Verläumder, Gottesverächter, fre= veler, hoffartige, ruhmredige, schädliche, den eitern ungehorsame,

31. Unvernünftige, treulose, fforrige, unversohnliche, unbarmherhige,

32. Die Gottes gerechtigfeit millen, (daß, die solches thun, des todes wurdig find) thun fie es nicht allein, sondern ha= ben auch * gefallen an denen, die es thun.

* 50f.7, 2.3.

Das 2. Capitel.

Die Juden find fo mohl funder, ale die benden, ob fie fich gleich des gefebes Mofie, und der befchnei-Dung rubmen.

1. Arum, o mensch, kanst du dich nicht entschuldigen, wer du bift, der da richtet : denn * worinnen du einen andern richteft, verdammest du dich selbst; fintemal du eben dasselbige thust, das du richteft. * Matt.7,2. Marc.4,24. Luc.6,38.

2. Denn wir miffen, daß Gottes urtheil ift recht über die, so solches thun.

3. Denckest du aber, o mensch, der du richtest die, so solches thun, und thust auch dasselbige, das Du dem urtheil Gottes entrinnen werdest?

4. Doer verachteft du den reichthumfeis ner gute, * geduld und langmuthigfeit? Weissest du nicht, das dich Gottes gute zur buffe leitet? 2 Wet.3/9.15.

5. Du aber, nach deinem verftockten und unbußfertigen herhen, häufest dir selbst den zorn auf den tag des zorns, und der of= fenbarung des gerechten gerichts Gottes,

6. Welcher * geben wird einem iegs

lichen nach seinen werden,

Ef. 40, 10. c.26, 11. Jer. 17, 10. Pf. 62, 18, Matth. 16, 27. 1 Cor. 3, 8. 2 Cor. 4, 10. Offenb. 2, 23, c. 22, 12.

7. Nemlich preis, und ehre, und unvergangliches wesen, denen, die mit geduld in guten wercken trachten nach dem ewigen leben;

8. Aber denen, die da janckisch find, und der wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber dem ungerechten, ungnade und zorn:

9. Trubfal und angit über alle feelen der menschen, die da boses thun, vornehmlich * der Juden und auch der Griechen. * c.3,9.

10. Preis aber, und ehre, und friede, als len denen, die da gutesthun, vornehmlich den Guden und auch den Griechen :

11.Denn *es ist kein ansehen der pers * Besch. 10,34.10. son vor GOtt.

12. Welche ohne gefeh gefündiget haben, die werden auch ohne geseh verlohren wer= den ; und welche am gefet gefündiget ha= ben, die werden durchs geseh verurtheilet merden.

13. Sintemalvor GDtt, nicht die das ges fek horen, gerecht find, fondern * die das geseh thun, werden gerecht fenn. * Joh.3,7.

14. Denn so die henden, die das geset nicht haben, und doch von natur thun des gefeges werch, diefelbigen, diemeil fie das gefeh nicht haben, find fie ihnen felbst ein

15. Damit, dass sie beweisen, des gesehes werck sen beschrieben in ihren herhen, fintemal ihr gewissen sie bezeuget, dazu auch die gedancken, die fich unter einander verklagen oder entschuldigen,

16. Auf dentag, da 3Dtt das verborgene der menschen durch J.Esum Chrift richten wird, laut meines evangelit.

(M) 3 17. Sie=

militate.

mund d

18. * £3

an augen.

19. MI

geleh laget

dem gefeh

Hopfet werd

dig feg.

20. Darun

oriches metal

Demi durch da

n Nun*

leis die gere

ofarbaret, 1

mb die prop!

22. Fd (a

lat vor SD

dauben an

auf alle, die

23.Denn*

sie sind ta

geln des ri

ben solten

24. Und

gerecht au

erlösung, s

geschehen i

34 einem *

glauben in

gereditiat

biete, in di

welche bis

ter göttliche

26. Auf 8

diegerechtigke

& allein geren

den, der da if

17. Mo*8

and, Durch

perce geleh?

les glaubens ge

18. 80 th

der menfch

peres wer

19. Doer i

123 Aftern

pipeglid aug

lauben.

25. Weld

Call.

17. Siehe aber zu, Du heistest ein Jude, und verlässest dich aufs geseh, und rühmest dich Gottes,

18. Und weiffest seinen willen ; und weil du auß dem gefeh unterrichtet bift, prufeft

du, mas das beste zu thun fen;

19. Und vermissest dich zu seyn ein * lei= ter der blinden, ein licht derer, die im fin= sternis sind, * Matth. 15,14. Luc. 6,39.

20. Ein züchtiger der thörichten, ein sehrer der einfaltigen, hast die form, mas

zu wiffen und recht ift im gefeg.

21. Nun *lehrest du andere, und lehrest dich selber nicht. Du predigest, man solle nicht stehlen, und du fliehlest.

22. Du sprichst, man solle nicht ehebrechen, und du brichst die ehe. Dir gräuelt vor den gogen, und raubest Gott, was sein ist.

23. Du *rühmest dich des gesehes, und schändest & Dit durch übertretung des gestehes. * c. 9, 4.

24. Denn eurenthalben mird Sottes name gelästert unter den henden, als gesichrieben stehet. * Es. 52, 5.1c.

25. Die beschneidung ist wol nuß, wenn du das geset hältest; hältest du aber das geseh nicht, so ist deine beschneidung schon eine vorhaut worden.

26. So nun die vorhaut das recht im gesehe halt, mennest du nicht, dast seine vorhaut werde für eine beschneidung ge-

rechnet?

27. And wird also, das von natur eine vorhaut ist, und das geseh vollbringet, dich richten, der du unter dem buchstaben und beschneidung bist, und das geseh überstrittest.

28. Denn * das ift nicht ein Jude, der auswendig ein Jude ist; auch ist das nicht eine beschneidung, die auswendig im fleisch geschicht. * Joh. 8,39. Rom. 9,7.

29. Sondern das ist ein Jude, der inwendig verborgen ist; und die beschneidung des herhens ist * eine beschneidung; die im geist und nicht im buchstaben geschicht; welches lob ist nicht auß menschen, sonderntauß GDtt. * 5 Mos. 30,6ac.

Das 3. Capitel.

Die gerechtigfeit fommt auf dem glauben.

As haben denn die Juden vortheils?
oder was nüget die beschneidung?

2. Zwar fast viel. Zum ersten, ihnen ift vertrauet, mas Gott geredet hat.

3. Daß aber etliche * nicht gläuben an dasselbige, was liegt daran? Solte ihr † unglaube Gottes glauben aufheben?
*4 Mos.23,19. Ebr.4,2. †2 Tim.2,13.

4. Das sen ferne! Es bleibe vielmehr also, daß * Sott sen wahrhaftig, und alle ** menschen fallch; wie † geschrieben stehet: Auf daß du gerecht seyest in deinen worten, und überwindest, wenn du gerichtet wirst.

** Ps. 62,10. Ps. 116,11. † Ps. 51,6.

5. Ist aber also, daß unsere ungerechtigkeit Gottes gerechtigkeit preiset, was wollen wir sagen? It denn Gott auch ungerecht, daß er darüber zürnet? (Ich rede also auf menschen wense,)

6. Das fen ferne! Wie * fonte sonft & Dtt die welt richten? * 1 Mos. 18/25.

7. Denn so die mahrheit Gottes durch meine lügen herrlicher wird zu seinem preis, warum solte Ich denn noch als ein sunder gerichtet werden?

8. And nicht vielmehr also thun, wie wir gelästert werden, und wie etliche sprechen, dass wir sagen sollen: Lasset und * übeld thun, auf dass gutes darauß somme? Welcher verdammnisist gang recht.

9. Mas sagen wir denn nun? haben wir einen vortheil? Gar keinen. Denn wir haben droben beweiset, das beyde Jäden und Griechen, alle unter der sünde sind;

* c.11/32. Gal 3/22.

10. Mie denn * geschrieben stehet: Da ist nicht, der gerecht sen, auch nicht Einer; * Phia/3. Phia/4.

11. Da ift nicht, der verständig fep; da ift nicht, der nach GDtt frage.

12. Sie sind alle abgewichen, und alle sammt untüchtig worden; da ist nicht, der gutes thue, auch nicht Liner.

13. * Ihr schlund ift ein offen grab, mit ihren zungen handeln sie trüglich, otterngift ift unter ihren lippen.

* Pf. 1,10. Pf. 140, 4.

14. * Ihr mund ist voll fluchens und bitsterfeit.

* Ff. 10, 7.

15. * Ihre fuffe sind eilend blut zu vergiessen. * Spr. 1,16. Es. 597.

16. In ihren wegen ist eitel unfall und herheleid;

17.Uud

Ademenichen fallh Zwarzen, ihnen Dit gerdahat. Micht haden an daran? Sola ihr

uben aufgent 2. f. Liman, Es bleibe vidnig hythaftig, under e f geldyrieben h t leyelf in dem r wenn du gerid Johana Lita

a t Prisis. Lunfere ungerech gleit preiset, wal enn Sottauch ungürnet? (Ich rede) Wie * konte sonf

* 1 Moliscs
their Stress durch
oird gu feinem pros
noch als ein funk
r also thun, wiene

r also thun, wiene wie erliche spreche Lasser und * del darauß fommil danh recht. 1. sego. enn nun? haben

or feinen. Dem eiset, daß bend alle unter der sind *c.11,32. Galzagrieben flechet: Di auch nicht Einer

verliändig (ep; de efrage. ewichen, und alli; da ist nicht, de Sinet. ein offen grab,

ie truglich o anno open. 26.140.4. voll huchens unde 30/160. de eilend blut pub * Spr. 176. E/590. u if eitel unfall und

17,410

17. Und den weg des friedes wissen sie nicht.

18. * Es ift keine furcht Gottes vor ih= ren augen. * 1 Mof.20,11. Ff.36,2.

19. Dir * wissen aber, daß, mas das geseh saget, das saget es denen, die unter dem geseh sind, auf daß aller mund verstopfet werde, und alle welt Stre schuldig sey.

* Gal. 3, 10. 22.

20. Darum, daß fein fleisch * durch des gesehes werck vor ihm gerecht senn mag: Denn durch das geseh fommt erfantniß der funde. * 3al. 2, 16.

21. Nun aber ift ohne zuthun des gefeges die gerechtigkeit, die vor Gott gilt,
offenbaret, und bezeuget durch das gefet und die propheten. * Gesch. 15,11.

22. Ich sage aber von solcher gerechtigfeit vor Sott, die da fommt durch den glauben an J. Sum Lhrift, zu allen und auf alle, die da gläuben.

23.Denn* es ist hie kein unterscheid, sie sind † allzumal sünder, und mans geln des ruhms, den sie an GOtt has ben solten;

* c.10/12. Gal.3/28.

† 1 Kön. 8, 46. 10.

24. Und werden * ohne verdienst gerecht auß seiner gnade, durch die erlösung, so durch Christum ICsum geschehen ist, * Eph. 2, 8.

25. Welchen GOtt hat vorgestellet 3u einem * gnadenstuhl, durch den glauben in seinem blut, damit er die gerechtigkeit, die vor ihm gilt, dars biete, in dem, daß er sünde vergiebt, welche bis anhero blieben war uns ter göttlicher geduld; * Ebt. 4,16.

26. Auf dass er zu diesen zeiten darbote die gerechtigkeit, die vor ihm gilt: auf das Er allein gerecht sep, und gerecht mache den, der da ift des glaubens an Fesu.

27. Do *bleibet nun der ruhm? Er ist auß. Durch welch geseh? Durch der werche geseh? Nicht also, sondern durch des glaubens geseh. *c. 4, 2.

28. So halten wir es nun, daß der mensch gerecht werde ohne des gesetzes werde, allein durch den glauben.

* Gal. 2, 16. 1c.

29. Oder ist Gott allein der Jüden Gott? Ist er nicht auch der henden Gott? Jafreylich auch der henden Gott.

30. Sintemal es ist ein einiger GOtt, der da gerecht machet die beschneidung * auß dem glauben, und die vorhaut durch den glauben. * Gesch. 15, 11.

31. Die? Heben mir denn das gefet auf durch den glauben? Das fen ferne! Sondern mir richten das geseh auf.

Das 4. Capitel. Die gerechtigfeit bes glaubens wird burch bas erempel Abraha erflarer.

1. 23 As fagen wir denn von unferm vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem fleisch?

2. Das sagen wir: Ift Abraham durch die werche gerecht, so hat er wol*ruhm, aber nicht vor Gott. *c.3/27.

3. Was saget denn * die schrift? Abras ham hat GOtt gegländet, und das ist ihm zur gerechtigkeit gerechnet.

* 1 Mof. 15,6. Gal. 3,6. Jac. 2,23.

4. Dem aber, der mit werden ungehet, wird der lohn nicht auß gnaden zugerechnet, sondern auß pflicht.

5.Dem * abet, der nicht mit werden umgehet, gläubet aber an den, der die gottlosen gerecht machet, dem wird sein glaube gerechnet zur gerechtigkeit. * c.3/28.

6. Nach welcher wense auch David saget, daß die seligkeit sen allein des menschen, welchem Edrt zurechnet die gerechtigkeit, ohne zurhun der werche, da er spricht:

7.* Selig find die, welchen ihre ungerechtigkeit vergeben find, und welchen ihre fundenbedecket find. * pf.32/1. [4 Stad. ift.]

8. Selig ift der mann, welchem Sott fei= ne funde zurechnet.

9. Tun diese seligkeit gehet sie über die beschneidung, oder über die vorhaut? Wir muffen ie sagen, daß Abraham sey seinglaube zur gerechtigkeit gerechnet.

10. Wie ist er ihm denn zugerechnet? In der beschneidung oder in der vorhaut? Dhne zweifel nicht in der beschneidung, son-

dern in der vorhaut.

11. Das zeichen aber der beschneidung empsing erzum ksiegel der gerechtigkeit des glaubens, welchen er noch in der vorhaut hatte, auf dass er würde ein vater aller, die da gläuben in der vorhaut, dass denselbigen solches auch gerechnet werde zur getrechtigkeit;

* 1 Mos. 17, 10.11.tc.

(DN) 4 12. Und

House Office

n Arhalbe

Gale finde i

le too burd

allen me

die alle gel

13. Denn di

is auf das gef

a aditet man

14. Sonders

Abam an bis au

bie nicht acland

Menting av

fille he ber gr

w. After mich

me ant der für

interiel gestor

Ones gnade

sinfahren, l

B.F. institut

16. Und mich

unde wie d

in funde alles

mil ift fomme

tmmniff; d

iden fünden g

17. Denn fo

I too geherr

idmehr werde

the der gnade

igfeit, herrich

Jelum Ohrist

18. Wie nu

ammniß åbe

'also ift auch

tichtfertigung

ben fommen.

19. Denn gle

hen ungehorfa

no and gura

nele gerechte.

20. Des * gef

म्या, व्यक्तिम्

Do abet die fün

i doch die gnad

u. Auf daß

Thet hat su

die gnade

igen leben,

aherrn.

* 0.4,1

12. And würde auch ein vater der beschneidung, nicht allein derer, die von der beschneidung sind, sondern auch derer, die da wandeln in den fußstapfen des glaubens, welcher war in der vorhaut unsers vaters Abrahams.

13. Denn die * verheisfung, dass er solte seyn der welt erbe, ist nicht geschehen Abraham, oder seinem saamen, durchs geseh, sondern durch die gerechtigkeit des glaubens. *1 Mos. 15,6. c. 17,2.

14. Denn wo die vom geseh * erben sind, so ist der glaube nichts, und die verheiffung ift abe. * Gal. 3, 18.

15. Sintemal * das geseh richtet nur zorn an; denn wo das gesehnicht ift, da ist auch feine übertretung. * c. 5, 13.

16. Derhalben muß die gerechtigkeit durch den glauben kommen, auf daß sie sen auß gnaden, und die verheissung vest bleibe allem samen, nicht allein dem, der unter dem geseh ist, sondern auch dem, der des glaubens Abrahams ist, welcher ist unser aller vater, *3al. 3, 18.

17. Die *geschrieben stehet: Ich habe dich gesehet zum vater vieler henden vor Gott, dem du gegläubet haft, der da lebendig machet die todten, und rufet dem, das nicht ift, dass es sen. * 1 Mos. 17/5.

18. Und er hat gegläubet auf hoffnung, da nichts zu hoffen war, auf dast er würde ein vater vieler heyden, wie denn zu ihm gesaget ist: * Also soll dein saame seyn.

* 1 Wos. 15, 5.

19. Und er ward nicht schwach im glauben, * sahe auch nicht an seinen eigenen leib, welcher schon erstorben war, weil er fast hundertjährig war, auch nicht den erstorbenen leib der Sarah:

* 1 Mof. 17,17.

20. Denn er zweifelte nicht an der verheislung Gottes durch unglauben, sondern ward starck im glauben, und * gab Gott die ehre, * Ebr. 11, 7.

21. Und wusste aufs allergewisseste, daß, was Edrt verheisset, das * kan er auch thun. * Ps. 115/3. Luc. 1/37.

22. Darum * ists ihm auch zur gerechtigkeit gerechnet. * 1 Mos. 15, 6.

23. Das ift aber nicht geschrieben allein * um seinet willen, dass es ihm zugerechnet ist; * c. 15, 4.

24. Sondern auch um unsert millen, welchen es soll zugerechnet werden, so wir gläuben an den, der unsern HErrn FSsum auferwecket hat von den todten;

25. Welcher ist um unserer sunde willen dahin gegeben, und um unser rer gerechtigkeit willen auferwecket.

* c. 8, 32. 1 Cor.15, 3. 17.

Das 5. Capitel.

Bon etlichen fruchten der gerechtigfeit des glaubens. Gegeneinanderhaltung Chrift und Abams.

I. Miln wir denn sind gerecht word den durch den glauben, so haben wir * friede mit Gott, durch unsern Beren Jesum Christ.

2. Durch welchen wir auch einen * 311gang haben im glauben zu dieser gnade, darinnen wir stehen, und rühmen uns der hoffnung der zufünftigen herrlichkeit, die 3Dtt geben soll. * Eph.2/18. c.3/12.

bleibe allem samen, nicht allein dem, der 3. Nicht allein aber das, sondern wir unter dem geseh ift, sondern auch dem, der rühmen uns auch der trübsalen, dieweil des glaubens Abrahams ift, welcher ift wir wisen, daß trübsal geduld bringet;

4. Geduld aber bringet erfahrung; et-

fahrung aber bringet hoffnung;

5. * Hoffnung aber lässet nicht zu schanden werden: Denn die fliebe Gottes ift außgegossen in unser herh durch den heiligen Geift, welcher uns gegeben ift.

gen Geiff, welcher uns gegeben ist.

* Ebr. 3.18.19. † 1 70b. 4/16.

6. Denn auch Christus, da * wir noch schwach waren, nach der zeit, ist † für uns gottlose gestorben. * Eph.2,1. † 1 Pet.3,18.

7. Icun firbet faum iemand um des rechtes willen; um etwas gutes willen durfte vielleicht iemand fterben.

8. Darum preiset Gott seine * liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ift, da wir noch fünder waren.

9. So werden wir ie vielmehr durch ihn behalten werden vor dem zorn, nachdem wir durch sein blut gerecht worden sind.

10. Denn so wir Sotte * versöhnet sind, durch den tod seines sohns, da wir noch seinde waren: vielmehr werden wir selig werden durch sein seben, so wir nun versöhnet sind.

* 2 Lor. 5, 18.

11. Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch Gottes, durch unsern Hern Jesium Thrift, durch welchen wir nun die versohnung empfangen haben.

12. Der=

Adam und Thrifus. (Eap.5.6.) an die Romer. Heiligung der gerechtfertigten. 185

12. Derhalben, wie durch Einen men= schen die sunde ist kommen in die welt, und der * tod durch die funde, und ift also der tod zu allen menschen durchgedrungen, die= weil sie alle gefündiget haben. * c. 6, 23.

Ehriften rohm

ruskat willen, wels

t werden, so wir

infem kkm J.E.

n unserer fine

und um wie

n auferwedn.

rechtigfeit des glen Ehrifti und Abent

gerecht wor

auben, so ha

HOtt, durch

auch einen * 145

zu dieset gnade,

und tuymen uns

tigen herrlichkeit,

* Eph. 2,18. 6.3,12,

as, sondern "wir

rfibsalen, diewal

geduld bringet;

jet erfahrung; c

ilet.nicht zu laan

+liebe Gottes if

durch den heur

da wir noch

geit, ift + für uns

9.2,1. † 1 Jet.3,18

n temand um des

twas gutes willen

ott seine * liebe gez

für uns gestorben

ielmehr durch ib

n gorn, nachdin

tht worden find.

tte * versöhnet fil

fohns, da wit my

gr werden wir a

en, so wir nunts

er das, sondernat

Ottes, durch unfa

t, durch welchen wa

mpfangen haben.

* 2 Dor. 50

fterben.

paren.

egeben ift.

finung;

Christ.

5,3.17.

tel.

n den tedan:

13. Denn die fünde war wol in der welt, bis auf das gefeh; aber * wo fein gefeh ift, da achtet man der fünde nicht.

14. Sondern der tod herrschete von Adam an bis auf Mofen, auch über die, die nicht gesündiget haben, mit gleicher übertretung, wie Adam, welcher ift ein bilde dest, der zufünftig war.

15. Aber nicht halt sichs mit der gabe, wie mit der funde. Denn so an * Eines sinde viel gestorben sind, so ist vielmehr Sottes gnade und gabe vielen reichlich widerfahren, durch die gnade des einigen menschen, J.Ssu Thristi. * 1 Lor. 15,22.

16. Und nicht ift die gabe allein über Si= ne funde, wie durch des einigen funders et= nige funde alles verderben. Denn das ur= theil ift fommen auß Einer funde gur verdammniß; die gabe aber hilft auch auß vielen funden zur gerechtigkeit.

17. Denn fo um des einigen funde willen der tod geherrschet hat durch den Einen, vielmehr werden die, fo da empfagen die fulle der gnade und der gabe jur gerech= tigfeit, herrschen im leben, durch Ginen, JEsum Lhrist.

18. Wie nun durch Eines funde die ver= dammnif über alle menschen fommen ift, * also ist auch durch Eines gerechtigkeit die rechtfertigung des lebens über alle menchen fommen. * 1 Lot. 15/22.

19. Denn gleich wie durch Eines men= ichen ungehorfam viele funder worden find, also auch durch Eines gehorsam werden * viele gerechte. * El. 53, 11.

20. Das * gefet aber ift neben einfom= men, auf daß die funde machtiger wurde. Do aber die funde machtig worden ift, da ift doch die gnade viel mächtiger worden:

* c.4,15. c.7,8. Gal.3,19.

21. Auf daß, gleich wie die funde ge= herrschet hat zu dem tode, also auch herr= iche die gnade durch die gerechtigfeit jum emigen leben , durch JEsum Ehrift, unfern DErrn. 6.6,23

Das 6. Capitel. Bon der heiligung und neuem gehorfam , als et. ner frucht der gerechtigfeit des glaubens.

1. MAS wollen wir hiezu fagen? * Gol-fen wir denn in der funde beharren , auf dass die gnade desto machtiger werde? * Bal. 2, 17.

2.Das fen ferne! wie folten wir in der fün: de wollen leben , der wir abgestorben find ?

(Epiftel am 6. fonntage nach trinitatis.) 3. 28 Iffet * ihr nicht, daß alle, die wir in IEsum Christ getaus fet sind, die sind in seinen tod ges * Bal. 3, 27. Lol. 2, 12.

4. So find wir ie * mit ihm begras ben durch die taufe in den tod, auf daß, gleich wie Christus ist aufere wedet von den todten , durch die herrlichkeit des Vaters, † also sollen auch Wir in einem neuen leben 1deln. * c.8,10. † Eph.4,23.
Col.3,8.feg. 1 Pet.2,1. c.4,1.2. Ebr.12,1. wandeln.

s. So * wir aber fammt ihm gepflanget werden zu gleichem tode, so werden wir auch der auferstehung gleich fenn.

* c.8,11. Phil.3,10.11. 2 Tim.2,11.1c. 6. Dieweil wir wissen, dass unser alter mensch sammt ibm * gecreußiget ift, auf daß der fündliche leib aufhore, daß mir hinfort der sünde nicht dienen. * Bal. 5,24.

7. Denn wer * geftorben ift , der ift ge= * 1 Fet. 4,1. rechtfertiget von der fünde.

8. Sind wir aber * mit Thriffo geftorben, so glauben wir, dass wir auch mit ihm leben werden; * 2 Tini. 2, I.

9. Und wissen, das Thriffus, von den todten erwecket, * hinfort nicht flirbet; der tod mird hinfort über ihn nicht herr-Dffenb. 1, 18. den.

10. Denn das er geftorben ift, das ift er der funde gestorben , ju einem mal; das er aber lebet, das lebet er Sotte.

11. Also auch 3hr, haltet euch dafür, das ihr der sünde gestorben send, und lebet Sotte in Christo JEsu, unserm HErrn.]

12. So laffet nun * die funde nicht berrs fchen in eurem fterblichen leibe , ihr gehorfam gu leiften in 4 feinen luften.

* 1 Dof. 4, 7. [4 Stad. ibren.] 13. Auch begebet nicht der sunde eure glieder zu maffen der ungerechtigfeit, fon= dern * begebet euch selbst Sotte, als die (M) 5

da auß den todten lebendig find, und eure glieder Sotte zu waffen der gerechtigkeit.

14. Denn die funde wird * nicht herr= schen konnen über euch, sintemalihr nicht unter dem gesetze send, sondern unter der * 1 Mos. 4, 7. gnade.

15. Mie nun? follen wir fündigen, die= weil wir nicht unter dem gefet, fondern unter der anade find? Das fen ferne!

16. Wisset ihr nicht, * welchem ihr euch begebet zu fnechten in gehorfam , des knechte send ihr, dem ihr gehorsam send, es fen der funde jum tode, oder dem ge= * Fob. 8/34.1c. horsam zur gerechtigkeit.

17. Gott sen aber gedancket, daß ihr fnechte der funde gewesen send, aber nun gehorfam worden von herhen dem vorbilde der lehre, welchem ihr ergeben fend.

18. Denn * nun ihr fren worden fend von der funde, fend ihr fnechte worden der ge= Joh. 8, 32. rechtigkeit.

(Epiftel am 7. fonntage nach trinitatis.)

19. 3 Eh muß * menschlich davon reden , um der schwachheit willen eures fleisches. Gleich wie ihr eure glieder + be= geben habet ju dienfte der unreinigfeit, und von einer ungerechtigfeit zu der andern : also begebet nun auch eure glieder ju dienste der gerechtigkeit, daß fie heilig * c.3,5. + c. 6, 13.

20. Denn da ihr * der funde fnechte ma= ret, da waret ihr fren von der gerechtigfeit.

* 506. 8, 34. 21. Mas hattet ihr nun zu der zeit für frucht? Welcher ihr euch ieht *schämet: denn t das ende derfelbigen ift der tod.

Ezech. 16, 61. 63. † 90m. 8, 6. 22. Mun ihr aber send von der funde fren, und Stres fnechte worden, habt ihr eure frucht, daß ihr heilig werdet; das ende aber das emigeleben.

23. Denn der tod ift der * fünden fold; aber die gabe Sottes ift das ewige leben, in Christo JEsu, unserm HErrn.] # c. 5, 12.

Das 7. Capitel.

Bon der frenheit vom gefet, des gefebes nuben, wirdung, und dem tampt des innern und auffern

1. 33 ffet ihr nicht, lieben bruder, (denn ich rede mit denen, die das gefes wissen,) das das geset herrschet über den menschen, so lange er lebet?

2. Denn * ein weiß, das unter dem man= ne ift, dieweil der mann lebet, ift sie ver= bunden an das geset; so aber der mann ftirbet, so ift sie los vom geset, das den * I Lot. 7/39. mann betrifft.

3. Do fie nun * ben einem andern man= ne ift, weil der mann lebet, wird fie eine ehebrecherin geheissen; so aber der mann flirbet, ift fie fren vom gefeh, daß fie nicht eine ehebrecherin ift, wo sie ben einem an-* Matth. 5, 32. dern manne ift.

4. Also auch, meine bruder, Ihr send getodtet dem gefeh, durch den leib Thrift, daß ihr Leines andern fend, nemlich bes, der von den todten auferwecket ist, auf daß wir &Dtt frucht bringen.

[4 Stad. ben einem andern fend, nemlich dem] 5. Denn da wir im fleisch waren, da wa= ren die fündlichen lüste, welche durchs gefek fich erregten, fraftig in unfern glie= dern, dem * tode frucht zu bringen. * c.6,21.

6. Tun aber find wir von dem gefehe los, und ihm * abgeftorben , das uns gefangen hielt, alfo, daß wir dienen follen im neuen wesen des geistes, und nicht im alten mesen des buchstabens.

7. Mas wollen wir denn nun fagen? Ift das geseh funde? das sen ferne! Aber die sünde erkante ich nicht, ohne durchs gefeg. Denn ich muffte nichts von der luft, wo * das geset nicht hatte gesagt: Las * 2 Mos. 20,17.16. dich nicht gelüsten.

8. Da nahm aber die funde urfach am gebot, und erregete in mir allerley luft. Denn ohne das gefeh mar die fünde todt.

9. Ich aber lebete etwa ohne gesehe. Da aber das gebot fam, ward die funde wieder lebendig.

10. Ich aber farb; und es befand fich, daß das gebot mir zum tode gereichte, * das mir doch zum leben gegeben war.

3 Drof. 18, 11. Denn die funde nahm urfach am ge= bote, und betrog mid, und todtete mid durch daffelbige gebot.

12. Das * gefchift ie heilig, und das gebot ift heilig, recht und gut. *1 Tim.1,8.

13. Ift denn, das da gut ift, mir ein tod worden? Das fen ferne! Aber die funde, auf daß fie ericheine, wie fie funde ift, hat fie mir durch das gute den tod gewirdet, auf daß die funde murde überauß fundig durchs gebet.

册: 36* Minde verfo k. Denn t mn ich thue

> las ich haife, 16. So ich will, so willing 17. So thue

dichlet fande

4 Jenn wi

kohen die fund 18. Demidy 1

in mora ficifd

Willin habe t

des aute finde i

19. Denn da

endit, son nd das thue t 10. Go ich mi fo thue? he*funde, d al. Go find á wil das gu inhanget. 22. Denn i 19th dem inn 3. Joh fehr un gitedern, gelek in meiner

sefangen in d

in meinen glie

criofen von de

Ehrift, unferi

25. Adi ba

24. Jde!

mit dem gemä mt dem fleisch 0 Ein ber frenheit iben, beffen gefeh rabmeft durmider.

() if * 1 Uan dener Braight + nach ina nadi dem o 2. Denn * da bendig machet in gemady des todes.

Denn * das

memal es de

outh) das that



Trenheit bom geld Nasuner dem mas analden, if he ver 5; so and a mana vom geld, das den

"i Lung,
deinem andennus
lebet, mit hand
fo aber der mu
eleb, daß hene
o hie ben einem a

o pe beg einem a

* Matth. o

brûder, Jhrin
g den leib Lhrih
end, nemlich dei
fitwecket ift, an
eingen.

en feed, mand dem]
elfd warn da waelfd warn da wawelche duche duche fitty in wien gebe
t du bringen. * c.6a
r von dem gefekeld
., das uns gefanga
ienen follen im nem
tod nicht im afrense
* c.61
ir denn nun fagnl
ir denn nun fagnl

na fep fetne! Hin nicht, ohne durch nichts von der ind gätte gesagt: Eak *2 Mosaoltzus die sünde ursach an in mir allerien sich oar die sünde roch e etwa ohne gesagt am, ward die fünd

und es befand sig im tode gereight en gegeben war.

h, und tödteten;
e heilig, und das
nd gut. *1 Ims
du gut. ift, mir ein
erne! Aber diesind
, wie sie fünde in in
ute den tod gewicht
witte den tod gewicht
unter den tod gewicht

14. Denn wir wissen, daß das geseth geeftlich ift: Ich * aber bin fleischlich, † unter bie sunde verkauft. * c.8/3. † 1 Kon.21/20.25.

15. Denn ich weiß nicht, was ich thue: denn ich thue nicht, das ich wil, sondern das ich hasse, das thue ich.

16. So ich aber das thue, das ich nicht wil, so willige ich, das das * geset gut

17. So thue Ich nun dasselbige nicht, sondern die funde, die * in mir wohnet.

18. Dennich weiß, daß in mir, das ift, in meinem fleische, wohnet * nichts gutes. Wollen habe ich wol, aber vollbringen das gute finde ich nicht. * 1 Mos.6/5.

19. Denn das gute, das ich wil, das thue ich nicht, sondern das bose, das ich nicht

wil, das thue ich.

20. So ich aber thue, das Ich nicht wil, so thue Ich dasselbige nicht, sondern die * sünde, die in mir wohnet. * v. 17.

21. So finde ich mir nun ein geset, der ich wil das gute thun, das mir * das bose anhanget. * His 51, 7.

22. Denn ich habe luft an Sottes gefeh, nach dem inwendigen menschen;

23. Ich sehe aber ein ander geseh in meinen gliedern, das da *widerstreitet dem geseh in meinem gemuthe, und nimmt mich gefangen in der sünden geseh, welches ist in meinen gliedern. *Sal. 5, 17.

24. 3ch elender menfch, wer wird mich

crlosen von dem leibe dieses todes?

25. Ich dancke * Gott, durch Zesum Chrift, unsern Herrn. So diene Ich nun mit dem gemuthe dem geseh Gottes, aber mit dem fleische dem geseh der sünden.

Das 8. Capitel.

Won der frenheit der verdammnif, ehrifilichem leben, deffen gefehrten, vom ereug, anfechtungen und troft darwider.

ift * nun nichts verdammliches an denen, die in Christo J. Siu sind, die nicht + nach dem fleische wandeln, sondern nach dem geist. * c.10,4. + Gal.5,16.

2. Denn * das gesch des Geistes, der da lebendig machet in Thristo I-su, hat mich fren gemacht von dem geseh der sünde und des todes. *c.3,27.

3. Denn * das dem geseh unmöglich war, (sintemal es durch das fleisch geschwächet ward) das that Edt, und sandte seinen sohn in der gestalt des fündlichen fleisches, und verdammte die sünde im fleisch durch fünde: * Gesch.15,10.

4. Auf daß die gerechtigkeit, vom geset erfordert, in und erfüllet würde, die wir nun nicht nach dem fleische wandeln, sondern nach dem geifte.

5. Denn die da * fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnet; die aber geiftlich sind, die sind geistlich gesinnet. *1 Lor.2,14.

6. Aber fleischlich gesinnet senn, * ift der tod; und geistlich gesinnet senn, ift leben und friede. * c. 6, 21.

7. Denn fleischlich gefinnet seyn, ift eine feindschaft wider Gott: sintemal es dem geseh Gottes nicht unterthan ift, denn es vermag es auch nicht.

8. Die aber fleischlich find, mogen Gott

nicht gefallen.

9. Ihr aber send nicht fleischlich, sondern geiftlich, so anders * Bottes Geist in euch wohnet. Der aber Thristus Geist nicht hat, der ist nicht sein. *1 Lor.3,16.

10. So aber Christus in euch ist, so ist der leib zwar todt um der sande willen; der geist aber ist das leben um der gerechtigkeit willen.

11. So nun der Geift des, der * Jesum von den todten auferwecket hat, in euch wohnet, so wird auch derselbige, der Lhristum von den todten auferwecket hat, eure sterbliche leibe lebendig machen, um des willen, daß sein Geist in euch wohnet.

12. (Epistel am 8. sonntage nach trinitatis.)

12. S sind wir nun, lieben brüder,

* schuldener, nicht dem fleische,
dass wir nach dem fleische leben. * c.6,7.18.

13. Denn wo ihr nach dem fleische lebet, so werdet ihr fterben muffen; wo ihr aber durch den geift des fleisches geschäffte tod-tet, so werdet ihr leben.

14. Denn * welche der Geift Gottes treibet, Die find Gottes Einder.

15. Denn ihr * habt nicht einen knechtlichen geist empfangen, das ihr euch abermal fürchten müsstet; sondern ihr habt einen † kindlichen geist empfangen, durch welchen mir rufen: Abba, lieber Vater!

welchen wir rufen: Abba, lieber Dater!

16. Derfelbige * Geift giebt zeugniß unserm geiste, das wir Gottes finder find.

2 Cor. 7, 22.

17.Sine

17. Sind wir denn *finder, fo find wir auch erben, nemlich Gottes erben, und miterben Christi; fo wir anders mit leiden, auf daß wir auch mit zur herrlichkeit er= * Bal.417. haben werden.

(Epiftelam 4. fonntage nach trinitatis.) 18. Dennich halte es dafür, daß die-fer zeit leiden der herrlichfeit nicht werth fen, die an uns foll offenbaret werden.

19. Denn das angstliche harren der creatur wartet auf die offenbarung der kinder

Sottes.

188

20. Sintemal die creatur unterworfen ift der eitelfeit, ohn ihren willen , son= bern um deft willen, der fie unterworfen hat auf hoffnung.

21. Denn auch die *creatur fren werden wird von dem dienste des verganglichen mesens, zu der herrlichen frenheit der fin-Luc. 21, 28. der Sottes.

22. Denn wir miffen, daß alle creatur fehnet sich mit uns, und angstet sich noch

tmmerdar.

23. Nicht allein aber fie, sondern auch wir felbit, die wir haben des Beiftes erft= linge, sehnen uns auch ben uns selbst nach der * findschaft, und † warten auf un= fers leibes erlofung.] * Gal.415. + Luc.21,28.

24. Denn mir find wol felig, doch in der hoffnung. Die hoffnung aber, die man fiehet, ift nicht hoffnung: Denn wie fan man des hoffen, das man fiehet?

25. So mir aber deß hoffen , das mir *nicht sehen, so warten wir sein durch * 2 Lot. 4, 18. geduld.

26. Deffelbigen gleichen auch der Geift hilft unserer schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie fich's gebühret, sondern der Beift felbit vertrit uns aufs beste, mit unaußsprech= lichen seufzen. * Matth. 20/22.

27. Der aber * die herhen forschet, der weiß, was des Beiftes finn fen : denn er pertrit die heiligen, nach dem, das Gott 35.7,10.1C. gefället.

(Epiftel am G. Jacobi tage.)

28. M Ir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle dinge sum besten dienen, die nach dem vor * Eph.1,11. c.3,11. san berufen sind.

29. Denn welche er zuvor versehen hat, die hat er auch verordnet, das sie gleich senn solten dem ebenbilde seines sohnes,

auf daß derselbige der erstgeborne sen un= ter vielen brüdern.

Will let gaa

3 Job habe

him Lhri

am gefreun

4. Die da

itet die * fi

tit, and der

let gottesdien

s. Welcher

vähen Shtift

體。如何

bet in emiafent.

Some port d

ful fright all

: Auch nid

mind, find

min * Flaa

1. Das ift,

in die nach d

m" die fin

a faamen ge

9. Denn diff.

la er fpricht

m, und Sa

10. Nicht

I, fondern au

migen Faac,

11. She die

veder gutes r

at der vorsa

wahl, mard a

12. Kicht

indern auß g

int gröffere

13. Wie denn

of hab its gelie

14 Mas mo

1 dem 3 801

4. Denn * er

wich gnadig welches ich

mid.

s. So liegt

in oder lauf

MINET.

MARTH.

thailet.

nard,

H knn.

侧;

6. Aber nich

30. Welche er aber verordnet hat, die hat er auch berufen; welche er aber be= rufen hat, die hat er auch gerecht ge= macht; welche er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich gemacht.

31. Mas wollen wir denn 1 hierzu sagen? Ift "GOtt für uns, wer mag [+ Gtab. weiter.] wider uns seyn?

32. Welcher auch * fe seines eigenen sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle † dahin gege ben, wie solte er uns mit ihm nicht alles schenden? * 1 Mos. 22,16. + 30 h. 3,16.

33. Wer wil die außerwählten Gottes beschuldigen? Gott ift bie,

der da gerecht machet.

34. Wer*wil verdammen? Chris stus ist hie, der gestorben ist, ja viel mehr, der auch auferwecket ist, wel cher ift zur rechten Gottes, und * Siob 34,29. pertrit uns.

35. Wer wil und scheiden von der liebe &Dttes? Trubfal? oder angft? oder verfolgung? oder hunger? oder bloffe? oder

fährlichkeit? oder schwert?

36. Mie * geschrieben stehet: Um delnet willen werden wir getodtet den gangen tag; wir find geachtet wie schlachtschaafe.

* Pf.44,23. 1 Cor.4,9. 2 Cor.4,11 37. Aber in dem allen überwinden wir weit, um dest willen, der uns geliebet

hat.

38. Denn * ich bin gewiß, das weder tod noch leben, weder engel noch fürstenthum, noch gemait, meder gegenmartiges noch zufünftiges, * Ihil.1,6. 2 Tim.1,12.

39. Meder hohes noch tiefes, noch feine andere creatur, mag uns scheiden von der liebe Gottes, die in Christo Jest ist, unserm H.Errn.]

Das 9. Capitel.

Die erwählung banget nicht an aufferlichem bor.

1. Sch sage die wahrheit in Thrifto, und füge nicht, dest * mir zeugnis giebt mein gewissen , in dem heiligen Beifte, C. 119.

2. Daß ich groffe traurigfeit und fchmer. hen ohne unterlas in meinem herhen habe.

3.30

et ethyborne sen ur er versibathat, die ; welche a har be-

Stoffe fiebe donn

t et aug grob oc aber hat with r and herring w

r denn 4 filetja uns, wer m [4 Stad. mein feines eigen

chonet, sonder let dahin gegi ans mit ihm nich Mol. 22,16, + 70 ft. 3,11 ie außerwählten en? Gouifthie jet.

rdammen? Cho torbenist, ja vid ferwecket ist, wi en Gottes, m * Hiob 344 deiden von der in oder angst?oder w

: ? oder blojje? on mert? en stehet: Um de getödtet den gange wie schlachtichach illen überwinden m n, der uns gehebe

gewiß, daß wed et engel noch fürft weder gegenwarth Fhil.1,6.2 Tim.1 noch tiefes, noch nag uns scheiden die in Obrido 30

Capitel. de an aufferlichen wahrheit in Lin ht, dell* mir jam en , in dem just

trautigfeit and form in meinem berhen hen.

3. Ich habe * gewünschet verbannet zu fenn von Christo für meine brüder, die meine gefreundte find nach dem fleisch,

4. Die da sind von Frael, welchen gehoret die * findschaft, und die herrlich= feit, und der bund, und das geset, und der gottesdienft, und die verheisfung; * 5 Mos. 7, 6

5. Welcher auch sind die väter, auß welchen Christus herfommt nach dem fleisch, der da ift Sott über alles, gelo= bet in ewigfeit. Amen.

6. Aber nicht sage ich solches, * dass Sottes wort darum auß sen. Denn es find † nicht alle Ffraeliter, die von Ffra= * 4 Mos. 23,19. + 30h.8,39. el find;

7. Auch nicht alle, die Abrahams saa= men sind, sind darum auch kinder, son= dern in * Ffaac foll dir der faame genen= * 1 Mos. 21, 12. 301.4,28. net senn.

8. Das ift, nicht find das Gottes fin= der, die nach dem fleische kinder sind, son= dern * die finder der verheissung werden für saamen gerechnet. * 301.4/28.

9. Denn dift ift ein wort der verheiffung, * da er spricht: Um diese zeit wil ich kom= men, und Sarah soll einen sohn haben.

10. Richt allein aber ifts mit dem al= 10, sondern auch, da * Rebecca von dem einigen Ffaac, unserm vater, schwanger mard, * 1 Mos.29,21.

11. Ehe die kinder geboren maren, und weder gutes noch boses gethan hatten, auf daß der vorsah 3Dttes bestünde nach der wahl, ward zu ihr gesagt,

12. Richt auß verdienst der wercke, sondern auß gnade des berufers, also: Der * gröffere foll dienstbar werden dem fleinern. * 1 MO[.25/23.

13. Wie denn * geschrieben stehet: 3a= cob hab ich geliebet, aber Esau hab ich * Mal. 1, 2. 3.

14. Mas wollen wir denn hie sagen? Ist denn * Gott ungerecht? Das sen * 5 Mof. 32,4.

15. Denn * er spricht zu Mose: Welhem ich gnadig bin, dem bin ich gnadig, und welches ich mich erbarme, deß erbar= me ich mich. * 2 Mos. 33,19.

16. So liegt es nun nicht an iemands wollen oder lauffen, sondern an Sottes erbarmen.

17. Denn die Schrift * fagt ju Pharao: Eben darum hab ich dich erwecket, dass ich an dir meine macht erzeige, auf daß mein name verfündiget werde in allen landen. * 2 Mol. 9,16.

18. So erbarmet er sich nun, welches er wil, und verstocket, welchen er wil.

19. So sagest du zu mir: Was schuls diget er denn und? Wer fan seinem wils ien widerstehen?

20. Ja, lieber mensch, * wer bift Du dann , daß du mit Gott rechten wilft? Spricht auch ein werch zu seinem + meis fter : warum macheft du mich also?

* 9Bei86.12,12. † Ef.45,9.10. 21. Sat nicht ein topfer macht auf Elnem flumpen zu machen ein faß zu ehren, und das andere zu unehren?

22. Derhalben, da 3Dtt wolte zorn erzeigen, und fund thun feine macht, hat er mit groffer * geduld getragen die gefafse des zorns, die da zugerichtet find zur verdammniff:

23. Auf daß er * fund thate den reich= thum feiner herrlichkeit an den gefaffen der barmherhigfeit, die er bereitet hat zur herrlichkeit, * Sol. 1, 27.

24. Welche er berusen hat, nemlich uns, nicht allein auß den Juden, sondern auch auß den henden.

25. Mie er denn auch durch Dfeam * fpricht: Ich wil das mein volck heissen, das nicht mein volck war, und meine lies be, die nicht die liebe war.

50f.2,23. 1 Pet.2,10.1c. 26. * Und foll geschehen, an dem ort, da zu ihnen gesaget ward : Ihr send nicht mein volch ; follen fie finder des lebendis gen Gottes genennet werden. * Sof.1,10.

27. Jesaias aber Spreyet für Ifrael: Menn die jahl der finder Ifrael murde senn wie der fand am meer, so wird doch das † übrige selig werden.

+ Ef.10,22.23. + Rom. 11,5. 28. Denn es wird ein verderben und fteuren geschehen gur gerechtigkeit , und der Herr wird daffelbige feuren thun auf erden.

29.Und wie* Jesaias zuvor faget: Menn und nicht der Berr Bebaoth hatte laffen saamen überbleiben , so waren wir + wie Sodoma worden, und gleich wie 30= * E[.1,9. + 1 Mof. 19/24. morra.

30. Was

北部派

other tag ty

ant and

slaffet, w

Dieer

(2) (d)

Vient t

ne! Deng 3

ton dem faam

Schichte Benja

a. Bott ha

meldes et auto

fet its midst i

an! Wi

Had, * und

KKZG:

motet , un

othen; und

nd he stehen

4. Aber 1

utwort? *3

in sieben tau

pre frie gebe

5. Alfo g

ut diesen *

at gnaden.

6. 303 * 45

up verdienft

made night g

recdienst der

mots; sonft n

7. Wie de

das erlanget e

langet es, di

8. Mie gefc

hnen gegeben i

pa, dail fie ni

umdt foren,

9. Und Dar

in gu einem f

wirung, und

norgeitung.

10. Terblend

in und beu

11. So sage

mauffen, d

nime! * So. nim das hen

na naheifern

30. Das wollen wir nun hie sagen? Das wollen wir sagen: Die heyden, die nicht haben nach der gerechtigkeit gestanben, haben die gerechtigkeit erlanget; ich sage aber von der gerechtigkeit, die auß dem glauben fommt.

31. Ifrael * aber hat dem geseh der gerechtigkeit nachgeständen, und hat das geseh der gerechtigkeit nicht überkommen.

32. Marum das? Darum, das sie es nicht auß dem glauben, sondern als auß den wercken des gesehes suchen. Denn sie haben sich gestossen an den stein des anslaussens.

33. Wie * geschrieben siehet: Sihe da, ich lege in Zion einen stein des anlaussens, und einen fels der ärgernist; und wer an ihn gläubet, der soll nicht zu schanden werden. * Es. 8, 14. c. 28, 16. Marth. 21, 42. 1c.

Das 10. Capitel.

Die erfantnif ber ermablung ift nicht ju finden im gefet, fondern im evangelio.

1. Lift, und flehe auch Gott für Ifrael, das fie selig werden.

2. Denn ich * gebe ihnen das zeugnis, daß sie + eifern um & Str, aber mit un= verstand. * Lol.4,13. + &al.1,14.

3. Denn sie * erkennen die gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten ihre eigene gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht unterthan. * c.9/30/31.

4. Denn Christus * ist des geseines ende, † wer an den glaubet, der ist gerecht. * Matth. 5,17. † 30h3,18.

5. Moses aber * schreibet wol von der gerechtigkeit, die auß dem geset kommt: Welcher mensch dist thut, der wird darinnen leben.

* 3 Moses aber * schreibet wol von der innen leben.

* 3 Moses aber * schreibet wol von der innen leben.

* 3 Moses aber * schreibet wol von der innen leben.

6. Aber die gerechtigkeit auf dem glausen spricht also: * Sprich nicht in deisnem herhen: wer wil hinauf gen himmel fahren? (Das ist nichts anders, denn Thristum herab holen.) * 5 Mos 30,12.

7. Oder, wer wil hinab in die tiefe fahren ? (Das ift nichts anders, denn Christum von den todten holen.)

8. Aber was saget * sie? Das wort ist dir nahe, nemlich in deinem munde, und in deinem herhen. *5 Mos.30,14.

(Spistel am S. Andreas tage.)
Is ift das wort * vom glauben, das wir predigen. * 1 Tim.4,6.

9. Denn so du mit deinem munde * befennest Zesum, dass er der Herr sen,
und gläubest in deinem herzen, das ihn
Gott von den todten auferwecket hat, so
wirst du selig. * Matth. 10,32.

10. Denn so man von herhen glaubet, so wird man gerecht, und so man * mit dem munde bekennet, so wird man selig.

* Pf. 116, 10.

11. Denn die schrift spricht: *Wer an ihn gläubet, wird nicht zu schanden werden. *Bf. 28, 16. If. 25,13.

12. Es ift hie * fein unterscheid unter Idden und Griechen, es ist aller zumal Sin GErr, reich über alle, die ihn anrusen. * Gesch. 10, 34. 16.

13. Denn * wer den namen des HERRIN wird gnrufen, soll selig werden.

*Joel 2/32. Gefch.2/21.

14. Mie sollen sie aber anrufen, an den sie nicht gläuben? Wie sollen sie aber gläuben, von dem sie nichts gehoret haben? Wie sollen sie aber hören ohne prediaer?

15. Wie sossen sie aber predigen, wo ste nicht gesandt werden? Wie denn * geschrieben stehet: Wie lieblich sind die füsse derer, die den frieden verkündigen, die das gute verkündigen. * Esc2/7.

16. Aber sie sind nicht alle * dem evangelio gehorsam. Denn Jesaias † spricht: HERR, wer gläubet unserm predigen?

* 2 Theff. 1/8. † Ef. 37.1. Job. 12738.

17. So * fommt der glaube auß der predigt; das predigen aber durch das wort & Oftes. * Joh.17/20.

18. Ich sage aber: Haben sie es nicht gehöret? Imar * es ist ie in alle sande ausgegangen ihr schall, und † in alle welt ihre worte.] * Fs.1915. † Es.4916.

19. Ich sage aber: Hat es Israel nicht erkannt? Der erste Moses spricht: *Ich wil euch eifern machen über dem, das nicht mein volck ist, und über einem unverständigen volck wil ich euch erzürnen.
*5 Mos. 32, 21.

20. Jesaias aber darf wol * sagen: Ich bin erfunden von denen, die mich nicht gessuchet haben, und bin erschienen denen, die nicht nach mir gefraget haben.

21, 311



Bergens glank

von ganben, del

beinem mile * be-

der der ken sen, sen,

m herhen whin

aufermedet with

don herhen glank

und fo man's

o wird man felig

pricht: *Wai

night zu schank

J. 28, 16. 31. 29

merscheid unter A

ift aller jumal Si

e, die ihn anrufen

amen des HERRA

aver anrufen, and

Mie sollen fie de

ie nichts gehord h

aber horen ohnen

aber predigen, mil

? Wie denn'

Gie lieblidi find

rieden verfündig

icht alle* dem evas

nn Felaias + lprid

t unserm predigen

der glaube auf de

igen aber durch di

: Haben fie es thi

g iff ie in alle la

all, and t in alle m

P1.1919. + 81.41

Sates Irada

Moses spricht: "

achen über den it

, und über einm!

wil ich euch erim

enen, die mich nicht d bin erschienen dan

gefraget haben.

E1.61,14

of. 32, 21. r darf mol * fager

8,711, Joh. 11,78.

gen.

* E1.52

0,34,16

lig werden.

Gefchage.

* Matthiog

*15im.4/6.

ittstage.)

21. Bu Ifrael aber * fpricht er : Den gangen tag have ich meine hande ausge= firedet, zu dem volck, das ihm nicht fa= gen lässet, und widerspricht. * Es.65,2. voll würde?

> Das II. Capitel. Die ermablung ift unwandelbar.

1. So fage ich nun : hat denn * 3Dtt fein volck verftoffen? Das fen fer= ne! Denn Ich bin auch ein Fraeliter, von dem faamen Abraham, auf dem ge= schlechte Benjamin. * Jer.31/37.

2. Gott hat fein vold nicht verftoffen, welches er zuvor verseben hat. Der mifset ihr nicht, was die schrift saget von Elia? Wie er trit vor &Dtt wider Ifrael, * und fpricht: * 1 Kon. 19,10.

3. SERR, sie haben deine propheten getödtet, und haben deine altare außge= graben ; und Ich bin allein überblieben , und fie fteben mir nach meinem leben.

4. Aber was sagt ihm die gottliche antwort? * Ich habe mir laffen überblei= ben sieben taufend mann, die nicht haben thre fnie gebeuget vor dem Baal.

1 Ron.19, 18. 5. Alfo gehets auch ieht zu diefer zeit mit diesen * überbliebenen nach der mahl der gnaden. * c. 9, 27.

6. Ifts * aber auß gnaden, fo ifts nicht auß verdienst der wercke, sonft wurde gnade nicht gnade senn. Its aber auß verdienst der wercke, so ift die gnade nichts; sonst wäre verdienst nicht verdienst.

7. Wie denn nun? Das Ffrael suchet, das erlanget er nicht; * die mahl aber erlanget es, die andern sind verstockt.

s. Wie geschrieben * flehet: &Dtt hat ihnen gegeben einen erbitterten geift, augen, das fie nicht seben, und ohren, das fie nicht horen, bis auf den heutigen tag.

9. Und David * spricht : Las ihren tifch zu einem ftrick werden, und zu einer berückung, und zum ärgerniss, und ihnen jur vergeltung. * \$1.69,23.24.

10. Verblende ihre augen, daß sie nicht feben, und beuge ihren rücken allezeit.

11. So sage ich nun : Sind sie darum angelauffen, das sie fallen solten? Das sen ferne! * Sondern auß ihrem fall ist den benden das bent widerfahren, auf daß fie denen nacheifern folten. * Befc. 13, 46.

12. Denn so ihr fall der welt reichthum ift, und ihr schade ift der henden reich thum, wie * vielmehr, wenn ihre gahl * Hos. 1,10. Rom. 9,27.

13. Mit euch henden rede ich : Denn diemeil Ich der * henden apostel bin, wil * Beld.9,15. ich mein amt preisen;

14. Db ich mögte die, so mein fleisch find, zu eisern reigen, und * ihrer etliche * 1 Tim.4,16. felig machen.

15. Denn fo ihrer verluft der welt verfohnung ift, was ware das anders, denn das leben von den todten nehmen?

16. Ift der anbruch heilig, so ift anch der teig heilig; und so die wurkel heilig ift, fo find auch die zweige heilig.

17. Db aber nun * etliche von den zweigen zerbrochen find, und Du, da du ein milder olbaum mareft , bift unter fie gepfropfet, und theilhaftig worden der murhel und des fafts im olbaum; * 3er. 11, 16.

18. So rühme dich nicht wider die zwei= ge. Rühmest du dich aber mider fie, fo folt du wissen, das du die wurßel nicht trägest, sondern die wurhel träget dich.

19. So sprichst du : Die * zweige find gerbrochen, das Ich hinein gepfropfet * Belch. 13, 46.

20. Ift wohl geredt. Sie find zerbro= chen um ihres unglaubens willen , Du fteheft aber durch den glauben ; fen nicht stolk, sondern fürchte dich. * 1 Lor. 10,11.

21. hat Gott der naturlichen zweige *nicht verschonet, dass er vielleicht dein * 2 Det.2,4.5. auch nicht verschone.

22. Darum Schaue die gute und den ernft &Dttes: den ernft an denen, die gefallen find; die gute aber an dir, * fo ferne du an der gute bleibeft ; fonft wirft Du auch abgehauen werden. * Joh. 15/2.

23. Und jene, so sie nicht bleiben in dem unglauben , werden fie eingepfropfet werden ; Gott * fan fie wohl wieder einpfropfen. * 2 Lor.3,16.

24. Denn fo Du auf dem olbaum, der von natur wild war, bift ausgehauen, und wider die natur in den * guten of= baum gepfropfet, wie vielmehr werden die natürlichen eingepfropfet in ihren eigenen olbaum? * Jer .11, 16.

25. Ich wil euch nicht verhalten, lieben bruder, diefes geheimniß, auf daß ihr nicht ftolh fend : Blindheit ift Frael ei-

res theils widerfahren, fo fange * bis die fülle der henden eingegangen fen,

* Luc. 21, 24. 26. Und * also das gange Ffrael selig merde; wie geschrieben stehet: † Es wird fommen auß Bion , der da erid= fe, und abmende das gottlofe mefen von * 2 Lot. 3, 16. + Ef. 59, 20. Jacob.

27. Und * biff ift mein testament mit Ihnen, wenn ich ihre funden werde weg-* Jer.31,33. Ebr.8,8. c.10,16. nehmen.

28. Nach dem evangelio halte ich sie für feinde, um euret willen ; aber nach der mahl habe ich fie lieb, um der vater

29. * 35ttes gaben und berufung mo-* 2 Jim.2,13. gen ihn nicht gerenen.

30. Denn gleicher wense, wie auch ihr weiland nicht habt gegläußet an Bott, nun aber habt ihr barmberhigkeit überfommen über ihrem unglauben:

31. Alfo auch jene haben ieht nicht wolfen glauben an die barmberhigfeit, die euch widerfahren ut, auf daß Sie auch

barmherhigfeit überkommen.

32. Denn * GOtt hat alles beschlof fen unter den unglauben, auf daß er fich + aller erbarme. * Bal.3,22.16. † Pf.145,9. Gir.18,12.

(Epiftel am fonntage trinitatis.)

33. D welch * eine tiefe des reichthums, bende der weisheit und erfantniß Sottes! Die gar unbegreifflich find fei= ne gerichte, und unerforschlich feine wege! * Siob 11,7, Pf.36

34. Denn * wer hat des & Errn finn er= fannt? Dder, mer ift fein rathgeber gewesen? * Hiob 15,8. Es. 40,13. Fer. 23,18.

Meist. 9,13. Str. 42,22. 1 Cor.2/16. 35. Doer, wer hat ihm etwas zuvor gegeben, das ihm werde wieder vergolfen ?

36. Denn * von ihm , und durch ihn , und in (su) ihm find alle dinge. Ihm fen ehre in ewigfeit. Amen.] * Spr.16,4.

Das 12. Capitel.

Chriftliche Lebens - Regeln.

(Epiftel am 1. fonntage nach Epipb.) 1. Sch ermahne euch, lieben brider, durch die barmherhigfeit &Dttes, daß ihr * eure leiber begebet jum opfer, das da lebendig, heilig und &Dtt mohl= gefällig fen , welches fen euer vernünfti= * 6.6, 12 ger gottesdienft.

2. Ind * stellet euch nicht dieser welt gleich; sondern verandert euch + durch verneurung eures sinnes, auf daß ihr prufen moget, ** welches da sen der gute, der mohlgefällige, und der vollfommene 3Dttes wille. * 1 Fet. 1,14. † Eph. 4,23.
** Eph. 5,17. 1 Theff. 4,3.

3. Denn ich sage durch die gnade, die mir gegeben ift, iederman unter euch, daß memand weiter von ihm halte, denn fichs gebühret zu halten , sondern daß er von ihm mäffiglich halte, ein ieglicher nach dem * &Dtt aufgetheilet hat das maak des glaubens.* 1 Lor. 7 2.c.12,11.1 Eph. 417.

4. Denn gleicher wense, als wir in * Einem feibe viel glieder haben, aber alle glieder nicht einerlen geschäffte haben:

5. Alfo find mir viel * Ein leib in Chris fto, aber unter einander ift einer des an-* I Lot.12,27. dern glied.

6. Und * haben mannigerlen gaben, nach der gnade, die uns gegeben ift.]

* 1 Cor. 12, 4.

(Epiftel am 2. fonntage nach Epiph.)

7. 5 At iemand weistagung , so sep fie dem glauben abniich. * Sat iemand ein amt, fo marte er des amts. Lehret iemand, so marte er der lehre.

8. Ermahnet iemand, so marte er des ermahnens. Giebet * iemand , fo gebe er einfältiglich. Regieret iemand, fo fen er forgfältig. Ubet iemand barmberhigfeit, so thue ers + mit lust.

* Matth. 6,3. † 2 Cor. 9,7. 9. Die * liebe sen nicht falsch. fet das arge, hanget dem guten an.

10. Die * brüderliche liebe unter einander fen berglich. Giner fomme dem andern mit ehrerbietung zuvor. * Eph.413.

11. Send nicht trage, mas ihr thun follt. Send * brunftig im geift. + Schicket euch in die zeit. * Dffenb.3,15. + Eph.5,16.

12. Send * frohlich in hoffnung; geom dig in trubsal. Haltet an am gebet.

13. * Rehmet euch der heiligen noth durft an. + Herberget gerne. * 1 Lor, 16/1. † 1 Mof. 18/3. e. 19/2.3. Ebr. 13/2.

14. * Segnet, die euch verfolgen : fegnet * Matth. 5,44. Mallein um und Auchet nicht.

ic freuet en 'muct mit d 16. Habt * k Trachte indern haltet

ngen. (Eptiftel ar n. H. Altet blen Fleiffig ga iederman. a Alls mog

"hitchit mit at * Mat " Rådjet lin, sonder m es stehet incin, Ich ! 1 Eor. 6,7. † 10. So nun

vile ihn, di

Benn du das

vien auf fein 21. Laß di an , fonder ptem.] * 9

D Die man fich g mb fich felbsten ! 1 C.Seberman of feit, Denn t es is Bott; Mo Soft verordn 2. Wet * f liget, der wid

m aber wider in urtheil emp 3. Denn die pten werden, n. Wilft du moer oberfeit tiob bon derfet 4. Denn fie i

gute. Thuf g: denn fie tr ut, fieift & iur ftrafe, f 1. So fend 1

15. Freu dum des gen



Shrift

to whit dieser no

and the tree treduce

105, and white pri

ches da in la gute

nd der vöhrmene

et.1/14. † 80,40,

rd die anale h

an unter euch

m halte, demi

ondern daß a

ein teglicher i

let hat das mi

7.6.12,11.1.Eph.

wense, als wir

ieder haben, o

len geldjante baia

el* Sin leib in Ehr

nder ift einer des u

mannigerlen gan

uns gegeben ift.

rtage nach Epiph.)

eillagung, som

áhnlich. * Ga

te er des amts. U

id, so warte er d

*iemand, log

gieret iemand, fo

iemand barmher

1 + 2 Eor. 9.7 · night falls. †4

t dem guten an.

tidje liebe unto

Liner fomme

tung suvor. "

trage, mas in

ig im geift. † 69

Offenb.3,15. † 27

ich in hoffnung:

altet an am gibt

nd der heiligen

iget gerne. *180

3. c. 19/2.3. Ebr. 13/2

e euch verfolgen: *

+ PF-97-F

it luft.

er der lehre. 10.II.

12,4.

* 1 Lot 110

The 1.40.

15. Freuet euch mit den frohlichen, und * weinet mit den weinenden. * Ff.35,13. 16. Habt * einerley sinn unter einan=

Trachtet nicht nach hohen dingen, sondern haltet euch herunter zu den nie= * c.15,5. 1 Lor.1,10.

(Epiftel am 3. fonntage nach Epiph.) 17. 5 Altet euch nicht felbft fur flug. * Bergeltet niemand bofes mit bofem. Fleiffiget euch der ehrbarfeit ge-* 1 Theff. 5,15.1c. gen tederman.

18. Ist möglich, so viel an euch ift, * so habet mit allen menschen friede.

* Marc.9,50. Ebr.12,14 19. *Rächet euch seiber nicht, meine liebsten, sondern gebet raum dem zorn; denn es stehet + geschrieben : Die rache ift mein, Ich wil vergelten , spricht der * 3 Mos. 19,18. Matth. 5,39.

1 Cor. 6,7. † 5 Mos. 32,35. Ps. 94,1. Ebr. 10,30. 20. So nun * deinen feind hungert, so speise ihn, dürstet ihn, so trancke ihn. Wenn du das thust, so wirst du feurige folen auf sein haupt sammlen.

@pr.25,21.22 21. Las dich nicht das * bose übermin= den , sondern + überwinde das bofe mit gutem.] * Weish.7,30. + 1 Sam.24,18.

Das 13. Capitel. Die man fich gegen die obrigfeit, den nachsten, und fich felbiten berhalten foll.

1. Sederman * sen unterthan der ober= feit , die gewalt über ihn hat. Denn + es ift feine oberfeit, ohne von &Dtt; Do aber oberfeit ift, die ift von &Dtt verordnet. *Tit.3,10. + Weish.6,4.1c.

2. Wer * fich nun wider die oberkeit sehet, der widerstrebet &Dttes ordnung; die aber miderstreben, werden über sich * Spr.24,21. ein urtheil empfahen.

3. Denn die * gewaltigen sind nicht den guten wercken, sondern den bosen zu fürch= ten. Wilst du dich aber nicht fürchten vor der oberkeit, so thue gutes, so wirst du lob von derfelbigen haben. * Luc. 22,25.

4. Denn fie ift * &Dttes dienerin , dir au aute. Thust du aver voses, so fürchte dich: denn fie traget das schwert nicht um: fonft, fie ift &Dtres dienerin, eine rache= rin gur ftrafe, über den, der bofes thut.

* Pf. 82, 6. 5. So fend nun auß noth unterthan, nicht allein um der ftrafe willen, sondern auch um des gewissens willen.

6. Derhalben muffet ihr auch scholl geben : denn fie find &Dttes diener, die folchen schutz sollen handhaben.

7. So * gebet nun iederman, mas ihr schuldig send, schoss, dem der schoss gebuhtet; zoll, dem der zoll gebühret; furcht, dem die furcht gebühret; ehre, dem die ehre gebühret. * Matth. 22, 21. Marc. 12, 17.

(Epiftel am 4. fonntage nach Epiph.) 8. Sind niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch unter einander liebet : denn * wer den andern liebet, der hat das gefeh erfüllet. * Bal. 5, 14.

9. Denn das da gesagt ift: Du solt nicht ehebrechen; du folt nicht todten; du solt nicht stehlen; du solt nicht falsch gezeugniß geben; dich foll nichts geluften; und so ein ander gebot mehr ift, das wird in diesem wort verfasset : * Du folt deinen nächsten lieben als dich selbst.

* Marc. 12, 31. 20 10. Die * liebe thut dem nachsten nichts 6dfes. + So ist nun die liebe des gesches erfüllung.] *1 Lor.13,4. † Gal.5,14.

(Epiftel am t. fonntage des Adbents.) 11. U Did weil wir foldes wissen, nemlich die zeit, daß die ftunde da ift, aufzustehen vom * schlaf, sintemal unser hent ieht näher ift, denn da mirs gläubten.

12. Die * nacht ift vergangen , der tag aber herben fommen : So laffet uns able= gen die werde der finfterniß, und anlegen die waffen des lichts. *1 Joh. 2, 8.

13. Laffet uns ehrbarlich mandein, als am tage, * nicht in freffen und fauffen, nicht in fammern und unzucht, nicht in + hadder und neid ; * Luc. 21,34. Eph. 5,18. † Jac. 3, 14.

14. Sondern * ziehet an den Berrn JEfum Chrift, und wartet des leibes, doch also, dass er nicht geil werde. 7 * Gal.3,27. Eol 3,10.

Das 14. Capitel.

Die man fich gegen den ichwachglaubigen fon verhalten.

1. DEn * ichwachen im glauben nehmet auf, und verwirret die gewisen * c.15,1. Befch.20,35. nicht.

2. Einer glaubet, er moge allerlen effen ; welcher aber schwach ift , * der iffet fraut. * 1 Mcof. 1,29. c.913. 3. Wel:

3. Welcher *isset, der verachte den nicht, der da nicht iffet; und welcher nicht iffet, der richte den nicht, der da isset: denn &Dtt hat ihn aufgenommen. * Lol.2,16.

4. * Werbift Du, daß du einen frem= den fnecht richtest? Erstehet oder fället seinem herrn. Er mag aber wohl aufge= richtet werden, denn 3Dtt fan ihn wohl * Fac. 4, 12.10. aufrichten.

5. Giner * halt einen tag vor dem an= dern; der ander aber halt alle tage gleich. Ein ieglicher fen in feiner mennung gewiß.

Gal.4,10. Col.2,16. 6. Welcher auf die tage halt, der thuts dem GEren; und welcher nichts drauf halt, der thuts auch dem HErrn. Welderiffet, der iffet dem S.Errn: denn er * dancket 3Dtt. Welcher nicht iffet,der iffet dem Geren nicht ; und dancket Sott.

* 5 Mof. 8, 10. 1 Cor. 10, 31. 7. Denn *unserfeiner lebet ihm felber, und feiner ftirbet ihm felber, * 2 Lor. 5/15.

8. * Leben wir, fo leben wir dem BEren; sterben wir, fo sterben wir dem Skren. Darum wir leben oder fterben, fo find wir des Bern.

9. Denn* dazu ift Christus auch gestorben, und auferstanden und wieder lebendig worden, daß er über todte undlebendige Ber fey. * Gefch.10,42.2Cor.5,

10. Du aber, was * richtest du deinen bruder? Oder duander, was verachteit du deinen bruder ? + Dir werden alle vor dem richtstuhl Thrifti dargestellet * Suc. 6137. + Geld. 17, 31. merden.

Matth. 25,31.32. 2 Cor. 5, 10 11. Rachdem geschrieben fiehet : So wahr als 3ch lebe, spricht der HENR, mir follen * alle fnie gebenget werden, und alle jungen follen Sott befennen.

* Ef.45,23. Phil. 2,10 12. So wird nun * ein ieglicher für sich feloft & Dite rechenschaft geben. * Bal.6,5.

13. Darum laffet uns nicht mehr einer den andern richten, sondern das richtet vielmehr, das *niemand feinem bruder cl= nen anftoß oder ärgernis darftelle.

* Matth.18,7 14. Ich weiß und bins gewiß in dem BErrn Jefu, daß * nichts gemein ift an ihm felbst; ohne, der es rechnet für gemein', demfelbigen ifts gemein.

4 Matth. 14, 11.

15. So aber dein bruder über deiner fpeise betrübet wird, so wandelst du schon nicht nach der liebe. Lieber, * verderbe den nicht mit deiner fpeife, um welches willen * 1 Lor.8,11.13. Thriftusgestorben ift.

测量的论

BAS abe

dair durch

inung habe

5. Bottab

we end, da

inter einander

6. Auf dass it

um munde lob

uniers & Errn J.

7. Darin nei

auf day mie

want in Sol

sid fage a

h'an diener

in der wahrh

littigen + die

9. Dall die

m* der barm

trieben ftehe

ka unter den t

ngen. *c.11/3

10. Und af

nd, ihr hen

11.Und aber

ille henden, un

12. Und aber

wird fenn die t

expenen wird

den, auf den

13. Batt at

mtaller freude

he vollige hoff

16 hetligen (g

14. Ich wei

iden bruder,

130 etfüllet*

prench unter ei

1. Ich habs

shetwas woll

pretimetr

moon & Ott

16. Das ich

ter die hender

18Dttes, c

Man Sott a

la getigen Bei

hthen.

* 90 CE

iclam 2

16. Darum * schaffet, dass euer schatz nicht verlästert werde. * Whil. 2,12.

17. Denn das * reich GOttes ist nicht effen und trinden, sondern gereche tigfett und friede und freude in dem * Suc.17/20. heiligen Geift.

18. Wer darinnen Christo dienet, der*ist GOtt gefällig, und den mens schen werth. * 1 The 11.2,19.

19. Darum laffet und dem nachstreben, das zum friede dienet, und was zur befferung unter einander dienet.

20. Lieber, *verstore nicht um der speis fe willen Gottes werch. Es ift zwar † als les rein; aber es ift nicht gut dem, der es iffet mit einem anftop feines gewiffens. * v.19. + Matth.19,11.

21. Es ift * beffer, du effest fein fleisch, und trindeft feinen wein, oder das, dar= an fich dein bruder ftoffet, oder argert, oder schwach wird. * 1 Lor.8/13.

22. Haft Du den glauben, so habe ihn ben dir felbst vor GDtt. Selig ift, der ihm selbst fein gewissen machet, in dem, das er annimmt.

23. Wer aber darüber zweifelt, und if set doch, der ist verdammt: Denn es ge-het nicht auß dem glauben. * Was aber nicht auf dem glauben gehet, das ift * Tit.1,19. Ebr.11,6, funde.

Das 15. Capitel.

Warum die fchwachglaubigen mit geduld gu tra-gen, und wie man gum chriftlichen leben fommen moge.

1. 233 raber, die wir flarck find, sollen * der schwachen gebrechlichkeit tragen, und nicht gefallen an uns felber * c.14,1. 1 Lor. 9,22. Sal. 6,1.

2. Es fteile * fich aber ein ieglicher unter und also, dass er seinem nächsten gefalle jum guten zur befferung. * 1 Lor.9/19.

3. Denn auch Christus nicht an ihm felber gefallen hatte , sondern wie * gelchries ben flehet: Die schmach derer, die dich schmaben , find über mich gefallen.

*. \$1.69/10. Ef. 13/4.

(Epi



t, daß ein bia
* Philips
BOttes ist nich
bindern gern

freude in da

* Euc.17a

Livisto diene
und den ma

* 1 Thest.2a

dem nachstrebn
und was sur best

e nicht um der spei-Es int war † ab dit gut dem, der s eines gewissens, aberen, du esses fein stäg n, oder das, lo et, oder ärgert. w * 1 Lots

auben, so habe a
tt. Selig is, a
macher, in da
tweiselt, und i
mit: Dennesa
then. * Was ab
den geher, cas

* Tit.1715, Eb2.11 Capitel Lapitel mit gedalist griftichen leben han

wir flarck ind, in achen gebrechte ekallen an und in 1.1. Sor. 9,22. das aber einteglichen einem nächken in 1.5 au. 1.

er mich gefallen.

110, 84.94

4. When the first of the first

5. Sort aber der geduld und des trostes gebe euch, daß ihr * einerlen gesinnet send unter einander, nach ISsu Lhrist:

* Pf.133,1. segg. Phil.3,16.1c.

6. Auf daß ihr * einmüthiglich mit Sinem munde lobet Gott und den Vater unsers Herrn IEsu Christi. * Besch. 1,14.

7. Darum nehmet euch unter einander auf, gleich wie euch Christus hat aufgenommen zu Gottes lobe.

8. Ich sage aber, das JEsus Christus sen* ein diener gewesen der beschneidung, nm der wahrheit willen Gottes, zu bestättigen † die verheissung, den vätern geschehen. *Matth.15,24. † Gesch.3,25.

9. Daß die henden aber Gott toben um* der barmherhigkeit willen, wie † geschrieben stehet: Darum wil ich dich toben unter den henden, und deinem namen singen. *c.11,30. † Ph.18,50. 2 Sam. 22,50.

10. Und abermal * spricht er: Freuet euch, ihr henden, mit seinem volck.

* 5 Mos. 32, 43. Pf. 67, 15.

11.Und abermal: *Lobet den GENNI, alle henden, und preiset ihn, alle volcker.

12. Und abermal * spricht Jesaias: Es wird seyn die † wurdet Jesse, und der auferstehen wird zu herrschen über die heyeden, auf den werden die heyden hoffen.

* Es.11,10. † Offenb.5,5.

13. Edet aber der hoffnung erfülle euch mit aller freude und friede im glauben, daß ihr völlige hoffnung habet durch die kraft des heiligen Geistes.

14. Ich weiß aber fast wohl von euch, lieben brüder, daß ihr selber voll gütigkert send, erfüllet * mit aller erkäntniß, daß ihr euch unter einander könnet ermahnen.

* 2 Pet. 1, 12.

15. Ich habs aber dennoch gewaget, und euch etwas wollen schreiben, lieben brüder, euch zu erinnern, um der gnade willen, die

mir von Gott gegeben ift,

16. Daß ich soll seyn ein * diener Christi unter die heyden, zu opfern das evangelium Gottes, auf daß die heyden ein opfer werden, Gott angenehme, geheiliget durch den heiligen Geift.

* c.11,13. 17. Darum fan ich nich rühmen in 32= fu Chrift, daß ich Sott diene.

18. Denn ich dürfte nicht etwas reden, wo * dasselbige Christus nicht durch mich wirckete, die henden tum gehorsam zu bringen, durch wort und werck,

* Waeib.10,19,20. † Rom.1,5.

19. Durch fraft der zeichen und wunder, und durch fraft des Geistes Gottes; also, daß ich von Jerusalem an und umher bis an Flipricum, alles mit dem evangelio Lhristierfüllet habe,

20. Und mich sonderlich geflissen das eva angelium zu predigen, wo * Thristi name nicht bekannt war, auf daß ich nicht auf eis nen fremden grund bauete; * 2 Lor. 10,15.16.

21. Sondern wie * geschrieben stehet: Welchen nicht ist von ihm verfündiget, die sollens sehen; und welche nicht gehöret haben, sollens verstehen. * £1.52,15.

22. Das ift auch die sache, * darum ich vielmal verhindert bin zu euch zu fommen.

23. Nun ich aber nicht mehr raum habe in diesen ländern, habe aber * verlangen zu euch zu kommen von vielen jahren her, * 1 Thest. 3, 10.

24. Wenn ich reisen werde in Hispanien, wil ich zu euch kommen. Denn ich hosse, dassich dadurch reisen, und euch seinen werde, und *von euch dorthin geleistet werden möge, so doch, daß ich zu-vor mich ein wenig mit euch ergöße.

25. Tun * aber fahre ich hin gen Jerus salem, den heiligen zu dienste.

* Eefch. 19, 21.

26. Denn die auß Macedonia und Achaja haben williglich eine * gemeine steuer zusammen gelegt den armen heiligen zu Ferusalem.

* 1 Lor. 16, 1.

27. Sie habens williglich gethan, und sind auch ihre schuldener. Denn so die henden sind * ihrer geistlichen güter theilbaftig worden, ists billig, daß sie ihnen auch in leiblichen gütern dienst beweisen.

* 1 Cor. 9, 11.

28. Wenn ich nun solches ausgerichtet, und ihnen diese frucht versiegelt habe, mit ich durch euch in Hispanien ziehen.

29. Ich weiß aber, wenn ich zu euch fomme, daß ich * mit vollem segen des evangesii Ehristi fommen werde. * c.1,11.

(27) 2

३०, निर्म

30. Ich ermahne euch aber, lieben bruder , durch unfern Herrn Jesum Chrift, und durch die liebe des Beiftes, * das ihr mir helfer fampfen mit beten für mich gu * 2 Then. 3, 1. 2 Lor. 1, 11. 3Dtt,

31. Auf daß ich errettet werde von den ungläubigen in Judaa, und daß mein dienst, den ich gen Jerusalem thue, an-

genehm werde den heiligen;

32. Auf daß* ich mit freuden zu euch fomme, durch den willen Sottes, und * Belch.18,21. mich mit euch erquicke.

33. Der * 3Dtt aber des friedes fen mit euch allen. Amen. * c. 16, 20.

Das 16. Capitel.

Beforderung der Phobe : Schluglicher gruß, warnung und bandfagung.

1. Sch befehle euch aber unsere schwe= fter Ihoben, welche ift am dienfte

der gemeine zu Lenchrea:

2. Daff ihr fie aufnehmet in dem & Errn, wie sichs ziemet den heiligen, und thut ihr benstand in allem geschäffte, darinnen fie euer bedarf : Denn fie hat auch vie= ten benftand gethan, auch mir felbft.

3. Gruffet die * Frifcam und den Aqui= lam, meine gehülfen in Christo ZEsu, .. Befd, 18,2.26.

4. (Welche haben für mein leben ihre halfe dargegeben; welchennicht allein 3ch dance, sondern alle gemeinen unter den henden.)

5. Auch gruffet die gemeine in ihrem hause. Gruffet Epanetum, meinen lieb= ften, welcher ist der erstling unter denen

auß Achaja in Christo.

6. Gruffer Mariam, welche viel mit-

be und arbeit mit uns gehabt hat.

7. Gruffet den Andronicum und den Juniam, meine gefreundte, und meine mitgefangene; welche find berühmte apos ftel, und vor mir gewesen in Christo.

8. Gruffet Amplian, meinen lieben in

dem HErrn.

9. Graffet Urban, unfern gehalfen in Christo, und Stachnu, meinen lieben.

10. Grüffet Apellen, den bewährten in Christo, gruffet, die da find von Aristo: buli gesinde.

11. Gruffet Gerodionem, meinen ge= freundten. Gruffet, die da find von Mar= ciffus gefinde, in dem Deren.

12. Gruffet die Tryphena und die Try= phosa, welche in dem HErrn gearbeitet haben. Gruffet die Perfida, meine liebe, welche in dem HErrn viel gearbeitet hat.

13. Gruffet Ruffum, den außermähl= ten in dem HErrn, und seine und meine

mutter.

14. Gruffet Asyncritum, und Phles gontem, Herman, Patroban, Hermen, und die brüder ben ihnen.

15. Gruffet Philologum und die Julis an , . Tereum und seine schwester , und Dinmpan, und alle heiligen ben ihnen.

16. Gruffet * euch unter einander mit dem heiligen kuft. Es gruffen euch die * 1 Lor.16,20.16. gemeinen Christi.

17.3ch ermahne aber euch, lieben bruder, das ihr * aufsehet auf die, die da zertren= nung und ärgernist anrichten, neben der lehre, die ihr gelernet habet, und † weichet von denselbigen. * Matth. 7,25. † Tit.3,10.

18. Denn folche dienen nicht dem &Errn Best Christo, sondern * ihrem bauche; und durch + fuffe worte und prächtige te de verführen sie die unschuldigen herhen.
* Phil.3,19. † Esech.13,18.
19. Denn * euer gehorsam ist unter ie-

derman außfommen. Derhalben freue ich mich über euch. Ich wil aber, daß tihr weise send aufs gute, aber einfältig aufs * c.1,8. + Jer.4,22.

20. Aber * der &Dtt des friedes gertrete den satan unter eure fusse in furhem. Die gnade unsers Herrn Jesu Christ. fen mit euch. * C. 15/33.

21. Es graffen euch * Timotheus, mein gehülfe, und Lucius, und Jason, und So= sipater, meine gefreundten.

* Gefch. 16, 1.2. Phil. 2,19 22. Ich Tertius gruffe euch, der ich dies fen brief geschrieben habe, in dem &Errn.

23. Lis gruffet euch * Gajus, mein und der gangen gemeine wirth. Es gruffet euch + Eraftus, der stadt rentmeister, und Quartus, der bruder.

* 1 Cor.1,14. + Gefch.19,22. 24. Die gnade unsers Herrn Jest Ehrifti fen mit euch allen. Amen.

25. Dem aber, der euch ftarcen fan, laut meines evangelit und predigt von Jesu Christo, durch welche das geheimniß offenbaret ift, * das von der welt her * Eph.319. verschwiegen gewesen ift, 26 Mu

Pullifet die Man a and dute sefehl de mam des den heyden

Dieer

Deschang & DS AL 1. Der gen

im * geheilig inufenen heil mrufen den Christi, an o 3. Inade f

Dtt, unfer En Lhristo. (Epiftel am + CEL + 60

euret f tes, due euch s. Das ihr den reich gen in aller * erfå

6. Wie di la euch * fraft 7. Alfo, da ta irgend einer taf die offenbo 如仇.

1. Welcher whiten bis ans ig send auf d Megriffi. * 9. Denn * in the becuf mes sohns

10. Ach erm a durch

ctrn.